

ملحق رقم ٥ : بعض وحدات القياس الشائعة ومكافئاتها من الوحدات الأخرى

نقدم - فيما يلي - شرحاً لبعض وحدات القياس (غير وحدات الموازين، والأطوال والأحجام والمساحات) - التي شاع استخدامها في البحث العلمي، وشاع التعبير بها في الكتب والرسائل والدوريات العلمية لفترة طويلة - ومكافئاتها من وحدات القياس الأخرى من غير وحدات القياس الدولية.

وحدات قياس الحرارة والطاقة

الكالورى calorie: الحرارة اللازمة لتغيير حرارة جرام واحد (سنتيمتر مكعب واحد) من الماء - عند أقصى كثافة له - بمقدار درجة مئوية واحدة.

الوحدة الحرارية البريطانية British thermal unit (اختصاراً: Btu): الحرارة اللازمة لتغيير حرارة رطل واحد من الماء - عند أقصى كثافة له - بمقدار درجة فهرنهايتية واحدة.

أقصى كثافة للماء تكون عند حرارة ٣,٩٨ م° (أو حوالي ٣٩ ف).

$$1 \text{ Btu} = 252 \text{ calories.}$$

$$1 \text{ kilogram-calorie} = 1000 \text{ calories.}$$

$$1 \text{ Btu per minute} = 0.02356 \text{ horsepower.}$$

$$1 \text{ Btu per minute} = 0.01757 \text{ kilowatts.}$$

$$1 \text{ Btu per minute} = 17.57 \text{ watts.}$$

$$1 \text{ horsepower} = 42.44 \text{ Btu per minute.}$$

$$1 \text{ horsepower-hour} = 2547 \text{ Btu.}$$

$$1 \text{ kilowatt-hour} = 3415 \text{ Btu.}$$

$$1 \text{ kilowatt} = 56.92 \text{ Btu per minute.}$$

يتطلب تغيير رطل واحد من الماء عند ٣٢ ف إلى ثلج - عند نفس هذه الدرجة - التخلص من ١٤٤ وحدة حرارية بريطانية.

تتطلب إذابة رطل واحد من الثلج عند ٣٢ ف إلى ماء - عند نفس هذه الدرجة - اكتساب ١٤٤ وحدة حرارية بريطانية.

تتطلب إذابة طن واحد من الثلج عند ٣٢ ف إلى ماء - عند نفس هذه الدرجة -
اكتساب ٢٨٨٠٠٠ وحدة حرارية بريطانية.

درجة الحرارة

للتحويل من درجة فهرنهايتية Fehrenheit إلى درجة مئوية Celsius يطرح من
الدرجة الفهرنهايتية ٣٢ ويضرب الناتج في $\frac{5}{9}$ ، كما يلي:

$$^{\circ}\text{C} = (5/9) (^{\circ}\text{F}-32)$$

للتحويل من درجة مئوية إلى درجة فهرنهايتية تضرب الدرجة المئوية في $\frac{9}{5}$ ،
ويضاف إلى الناتج ٣٢؛ كما يلي:

$$^{\circ}\text{F} = (9/5) (^{\circ}\text{C}) + 32$$

التركيز

$$1 \text{ ppm} = 1/1,000,000.$$

$$1 \text{ percent} = 0.01 \text{ or } 1/100.$$

$$1 \text{ ppm} \times 10,000 = 1 \text{ percent}.$$

$$\text{ppm} \times 0.00136 = \text{tons per acre-foot of water}.$$

$$\text{ppm} = \text{milligrams per liter}.$$

$$\text{ppm} = 17.12 \times \text{grains per gallon}.$$

$$\text{grains per gallon} = 0.0584 \times \text{ppm}.$$

$$\text{ppm} = 0.64 \times \text{micromhos per centimeter (in range of 100-5000 micromhos per centimeter)}.$$

$$\text{ppm} = 640 \times \text{millimhos per centimeter (in range of 0.1-5.0 millimhos per centimeter)}.$$

$$\text{mho} = \text{reciprocal ohm}.$$

$$\text{millimho} = 1000 \text{ micromhos}.$$

$$\text{millimho} = \text{approximately 10 milliequivalents per liter (meq/liter)}$$

$$\text{milliequivalents per liter} = \text{equivalents per million}.$$

millimhos per centimeter = $EC \times 10^3$ ($EC \times 1000$) at $25^\circ C$ (EC = electrical conductivity).

micromhos per centimeter = $EC \times 10^6$ ($EC \times 1,000,000$) at $25^\circ C$.

1000 micromhos per centimeter = approximately 700 ppm.

1000 micromhos per centimeter = approximately 10 milliequivalents per liter.

1000 micromhos per centimeter = 1 ton of salt per acre-foot of water.

milliequivalents per liter = $0.01 \times (EC \times 10^6)$ (in range of 100-5000 micromhos per centimeter).

milliequivalents per liter = $10 \times (EC \times 10^3)$ (in range of 0.1-5.0 micromhos per centimeter).

ي ضرب في	إلى	المسرعة للتحويل من
١٠	م / ثانية	سم / ثانية
٠,٠٣٦	كم / ساعة	سم / ثانية
٠,٠٣٣	قدم / ثانية	سم / ثانية
١,٩٧	قدم / دقيقة	سم / ثانية
٠,٠٢٢	ميل / ساعة	سم / ثانية
١٠	سم / ثانية	م / ثانية
٣,٦	كم / ساعة	م / ثانية
٣,٢٨	قدم / ثانية	م / ثانية
١٩٦,٩	قدم / دقيقة	م / ثانية
٢,٢٤	ميل / ساعة	م / ثانية
٢٧,٧٨	سم / ثانية	كم / ساعة
٠,٢٨	م / ثانية	كم / ساعة
٠,٩١	قدم / ثانية	كم / ساعة
٥٤,٦	قدم / دقيقة	كم / ساعة
٠,٦٢	ميل / ساعة	كم / ساعة
٣٠,٤٨	سم / ثانية	قدم / ثانية

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
٠,٣٠	م / ثانية	قدم / ثانية
١,١	كم / ساعة	قدم / ثانية
٦٠,٠	قدم / دقيقة	قدم / ثانية
٠,٦٨	ميل / ساعة	قدم / ثانية
٠,٥١	سم / ثانية	قدم / دقيقة
$10 \times 5,0$	م / ثانية	قدم / ثانية
٠,٠١٧	كم / ساعة	قدم / ثانية
٠,٠١١	ميل / ساعة	قدم / ثانية
٤٤,٧	سم / ثانية	ميل / ساعة
٠,٤٥	م / ثانية	ميل / ساعة
١,٦	كم / ساعة	ميل / ساعة
١,٤٧	قدم / ثانية	ميل / ساعة
٨٨,٠	قدم / دقيقة	ميل / ساعة

الوزن لوحدية الحجم

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
10	جم / سم ^٣	كجم / م ^٣
١	جم / لتر	كجم / م ^٣
٠,٠٦٢	رطل / قدم ^٣	كجم / م ^٣
10	كجم / م ^٣	جم / سم ^٣
10	جم / لتر	جم / سم ^٣
٠,٥٢٧	أوقية / بوصة مكعبة	جم / سم ^٣
١	كجم / م ^٣	جم / لتر
10	جم / سم ^٣	جم / لتر
٠,٠٦٢	رطل / قدم ^٣	جم / لتر
١٦,٠٢	كجم / م ^٣	رطل / قدم ^٣
٠,٠١٦	جم / سم ^٣	رطل / قدم ^٣
١٦,٠٢	جم / لتر	رطل / قدم ^٣
٢٧	رطل / ياردة مكعبة	رطل / قدم ^٣
٠,٦	كجم / م ^٣	رطل / ياردة مكعبة

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
٠,٥٩٣	جم / لتر	رطل / ياردة مكعبة
١٢,٩٦	كجم / م ^٣	رطل / بوشل
٠,٠١٣	جم / سم ^٣	رطل / بوشل
١٢,٨٧	جم / لتر	رطل / بوشل
٠,٨٠٦	رطل / قدم ^٣	رطل / بوشل
٢١,٧٤	رطل / ياردة مكعبة	رطل / بوشل
١,٨٩٨	جم / سم ^٣	أوقية / بوصة مكعبة
^٣ ١٠ × ١,٨	جم / لتر	أوقية / بوصة مكعبة
١٠٨	رطل / قدم مكعب	أوقية / بوصة مكعبة

الضغط (الكتلة / وحدة المساحة)

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
^٢ ١٠ × ١٠	بار bar	داين / سم ^٢ dyne cm ⁻²
^٣ ١٠ × ١	مللي بار	
^٢ ١٠ × ١,٠١	ضغط جوى	
^٣ ١٠ × ٠,٧٥	مم زئبق	
^٣ ١٠ × ٠,٠٣	بوصة زئبق	
^٥ ١٠ × ١,٥	رطل / بوصة مربعة (psi)	
^٢ ١٠ × ١,٠	كجم / سم ^٢	
^٣ ١٠ × ١,٠	سم ماء	
^١ ١٠ × ١,٠	داين / سم ^٢	بار bar
^٢ ١٠ × ١,٠	مللي بار	
٠,٩٨٧	ضغط جوى	
٧٥٠,٢	مم زئبق	
٢٩,٥٣	بوصة زئبق	
١٤,٥١	رطل / بوصة مربعة	
١,٠٢	كجم / سم ^٢	
١٠١٧	سم ماء	
^٢ ١٠ × ١,٠	داين / سم ^٢	مللي بار
^٣ ١٠ × ١,٠	بار	

يضرب في	إلى	للتحويل من
$10 \times 1,01$	ضغط جوى	
٠,٧٥٠	مم زئبق	
٠,٠٢٩٥	بوصة زئبق	
٠,٠١٥	رطل / بوصة مربعة	
٠,٠٠١	كجم / سم ^٢	
١,٠١٧	سم ماء	
$10 \times ٠,٩٩$	داين / سم ^٢	ضغط جوى
١,٠١٣	بار	
١٠١٣,٣	مللى بار	
٧٦٠	مم زئبق	
٢٩,٩٢	بوصة زئبق	
١٤,٧	رطل / بوصة مربعة	
١,٠٠٣	كجم / سم ^٢	
١٠٣٠	سم ماء	
$10 \times ١,٣٣$	داين / سم ^٢	مم زئبق
$10 \times ١,٣٣$	بار	
١,٣٣٣	مللى بار	
$10 \times ١,٣١$	ضغط جوى	
٠,٠٣٩	بوصة زئبق	
٠,٠١٩	رطل / بوصة مربعة	
$10 \times ١,٤$	كجم / سم ^٢	
١,٣٦	سم ماء	
$10 \times ٣,٣$	داين / سم ^٢	بوصة زئبق
٠,٠٣٤	بار	
٣٣,٩	مللى بار	
٠,٠٣٣٤	ضغط جوى	
٢٥,٤	مم زئبق	
٠,٤٩	رطل / بوصة مربعة	
٠,٠٣٥	كجم / سم ^٢	
٣٤,٤٢	سم ماء	

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
$10 \times 6,7$	داين / سم ¹	رطل / بوصة مربعة (psi)
0,069	بار	
68,95	مللى بار	
0,068	ضغط جوى	
51,7	مم زئبق	
2,04	بوصة زئبق	
0,07	كجم / سم ¹	
70,07	سم ماء	
$10 \times 0,98$	داين / سم ²	كجم / سم ²
0,981	بار	
980,7	مللى بار	
0,968	ضغط جوى	
735,6	مم زئبق	
28,96	بوصة زئبق	
14,22	رطل / بوصة مربعة	
999,1	سم ماء	سم ماء
1030	داين / سم ²	
$10 \times 9,8$	بار	
0,983	مللى بار	
$10 \times 9,71$	ضغط جوى	
0,738	مم زئبق	
0,029	بوصة زئبق	
0,014	رطل / بوصة مربعة	
$10 \times 1,0$	كجم / سم ¹	

التدفق (الحجم فى وحدة الزمن)

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
0,134	قدم مكعبة / دقيقة	جالون / دقيقة
$10 \times 2,23$	قدم مكعبة / ثانية	
3,79	لتر / دقيقة	

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
$10^{-1} \times 6,31$	م ³ / ثانية	
٧,٤٨	جالون / دقيقة	قدم ³ / دقيقة
٠,٠١٧	قدم ³ / ثانية	
٢٨,٣٢	لتر / دقيقة	
$10^{-1} \times 4,72$	م ³ / ثانية	
٤٤٨,٨	جالون / دقيقة	قدم ³ / ثانية
٦٠,٠	قدم ³ / دقيقة	
١٦٩٩,٢	لتر / دقيقة	
٠,٠٢٨	م ³ / ثانية	
٠,٢٦٤	جالون / دقيقة	لتر / دقيقة
٠,٠٣٥	قدم ³ / دقيقة	
$10^{-1} \times 5,89$	قدم ³ / ثانية	
$10^{-1} \times 1,67$	م ³ / ثانية	
$10^{-1} \times 1,09$	جالون / دقيقة	م ³ / ثانية
٢١١٨,٩	قدم ³ / دقيقة	
٣٥,٣١	قدم ³ / ثانية	
$10^{-1} \times 6,٠$	م ³ / ثانية	

كما تستخدم الوحدات التالية لقياس تدفق المياه:

Flow (U.S. Measurements)

1 cubic foot of water per second = 1 second-foot.

1 second-foot = 448.8 gallons per minute or about 1 acre-inch per hour.

1 second-foot = 3600 cubic feet per hour.

1 second-foot = about 7-1/2 gallons per second.

1 cubic foot of water per second for 12 hours = about 1 acre-foot; for 1 hour = about 1 acre-inch; for 24 hours = 1.98 acre-feet.

1 cubic foot per second = 38.4 miner's inches.¹

1 cubic foot per second = 40 miner's inches.²

1 cubic foot per second = 50 miner's inches.³

40 miner's inches² for 1 hour = 1 acre-inch.

50 miner's inches³ for 1 hour = 1 acre-inch.

38.4 miner's inches¹ for 1 hour = 1 acre-inch.

1 miner's inch² of water = 11.22 gallons per minute.

- 1 miner's inch³ of water = 8.98 gallons per minute.
 1 miner's inch¹ of water = 11.7 gallons per minute.
 gallons per minute × 0.002228 = cubic feet per second.
 1 gallon of water a minute = 1 acre-inch in 4-1/2 hours.
 1000 gallons of water a minute = 1 acre-inch in 27 minutes.
 1 cubic meter per second = 35.314 cubic feet per second.
 1 cubic meter per hour = 0.278 liters per second.
 1 cubic meter per hour = 4.403 U.S. gallons per minute.
 1 cubic meter per hour = 3.668 British gallons per minute
 1 liter per second = 0.0353 cubic feet per second.
 1 liter per second = 15.852 U.S. gallons per minute.
 1 liter per second = 13.206 British gallons per minute.
 1 liter per second = 3.6 cubic meters per hour.
 1 cubic foot per second = 0.0283 cubic meters per second.
 1 cubic foot per second = 28.32 liters per second.
 1 cubic foot per second = 448.8 U.S. gallons per minute.
 1 cubic foot per second = 373.8 British gallons per minute.
 1 cubic foot per second = 1 acre-inch per hour (approximately).
 1 cubic foot per second = 2 acre-feet per day (approximately).
 1 U.S. gallon per minute = 0.06309 liters per second.
 1 British gallon per minute = 0.07573 liters per second.

الـ miner's inch هي كمية المياه التي تتدفق من خلال فتحة مربعة الشكل مساحتها بوصة مربعة واحدة، توجد في حائط عمودي، مع وجود ضغط من الماء يتراوح عادة من ٤ إلى ٧ بوصات من الماء فوق مستوى الفتحة.

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
٨,١٠٨	أيكر - قدم	هكتار - متر hectare-meter
٩٧,٢٩	أيكر - بوصة	
٠,٠٨١٠٨	أيكر - قدم	هكتار - سنتيمتر
٠,٩٧٣	أيكر - بوصة	
٠,٠٠٩٧٣	أيكر بوصة	متر مكعب
٠,٩٨١	قدم مكعبة / ثانية	هكتار - سنتيمتر / ساعة
٤٤٠,٣	جالون / دقيقة	
٠,٠٠٩٨١	قدم مكعبة / ثانية	متر مكعب / ساعة

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
٤,٤٠٣	جالون / دقيقة	متر مكعب / ساعة
٠,١٢٣٣	هكتار - متر	أيكر - قدم
٠,٠١٠٢٨	هكتار - متر	أيكر - بوصة
١٢,٣٣	هكتار - سنتيمتر	أيكر - قدم
١,٠٢٨	هكتار - سنتيمتر	أيكر - بوصة
١٠٢,٨	متر مكعب	أيكر - بوصة
١,٠١٩٤	هكتار - سنتيمتر / ساعة	قدم مكعبة / ثانية
٠,٠٠٢٢٧	هكتار - سنتيمتر / ساعة	جالون / دقيقة
١٠١,٩٤	متر مكعب / ساعة	قدم مكعبة / ثانية
٠,٢٢٧	متر مكعب / ساعة	جالون / دقيقة

ومن وحدات القياس المفيدة في حسابات كمية مياه الري، ما يلي:

- 1 cubic foot = 0.0283 cubic meter.
- 1 cubic foot = 28.32 liters.
- 1 cubic foot = 7.48 U.S. gallons.
- 1 cubic foot = 6.23 British gallons.
- 1 cubic inch = 16.39 cubic centimeters.
- 1 cubic yard = 0.7645 cubic meter.
- 1 U.S. gallon = 3.7854 liters.
- 1 U.S. gallon = 0.833 British gallon.
- 1 British gallon = 1.201 U.S. gallons.
- 1 British gallon = 4.5436 liters.
- 1 acre-foot = 43,560 cubic feet.
- 1 acre-foot = 1,233.5 cubic meters.
- 1 acre-inch = 3,630 cubic feet.
- 1 acre-inch = 102.8 cubic meters.
- 1 acre-foot of soil = about 4,000,000 pounds.
- 1 acre-foot of water = 43,560 cubic feet.

- 1 acre-foot of water = 12 acre-inches.
 1 acre-foot of water = about 2,722,500 pounds.
 1 acre-foot of water = 325,851 gallons.
 1 cubic foot of water = 7.4805 gallons.
 1 cubic foot of water at 59°F = 62.37 pounds.
 1 acre-inch of water = 27,154 gallons.
 1 gallon of water at 59°F = 8.337 pounds.
 1 gallon of water = 0.1337 cubic foot or 231 cubic inches.

المعدلات للمساحة

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
٠,٤٤٦	طن (الولايات المتحدة) / أيكرو	طن متري / هكتار
٠,٨٩٢	رطل / أيكرو	كجم / هكتار
٠,١٠٧	جالون / أيكرو	لتر / هكتار
٨,٣٤٧	رطل / جالون	كجم / لتر
٢,٢٤٢	طن متري / هكتار	طن (الولايات المتحدة) / أيكرو
١,١٢١	كجم / هكتار	رطل / أيكرو
٩,٣٤٦	لتر / هكتار	جالون / أيكرو
٠,١٢٠	كجم / لتر	رطل / جالون

الإضاءة

تختلف حساسية النبات للضوء عن حساسية العين التي تزيد في منطقتي الضوء الأصفر والأخضر. أما النباتات فإن استجابتها تكون أعلى ما يمكن لكل من الضوءين الأحمر والأزرق اللذين تتوفر فيهما الطاقة اللازمة لتنشيط عملية البناء الضوئي.

وتقدر معظم أجهزة قياس الضوء المستخدم في المجال الزراعي شدة الإضاءة كما تفعل عين الإنسان. وتُعدّ القدم شمعة foot-candle وحدة القياس الأساسية في كثير من هذه الأجهزة. ويشير هذا المصطلح إلى مستوى الإضاءة عند نقطة معينة على سطح مضاء.

ويعادل القدم - شمعة شدة الضوء المنتجة من مصدر للإضاءة قوته candlepower من على مسافة قدم واحد.

أما الليمون lumen فهو كمية الطاقة الضوئية التي تصل إلى قدم مربعة مسطحة تبعد جميع نقاطه عن شمعة قياسية بمقدار قدم واحدة؛ وبذا .. تصبح شدة الإضاءة على سطح مستو قدم - شمعة واحدة عندما يسقط ليمون lumen واحد من الضوء على قدم مربعة من السطح المضاء.

تعد القدم - شمعة مقياساً لشدة الإضاءة عند نقطة معينة. بينما تعتبر الليمونات lumens كمية الضوء الساقطة على قدم مربعة من السطح.

ونظراً لأن الليمون lumen وحدة طاقة ضوئية .. لذا يُقدّر مصدر الضوء - عادة - تبعاً لما يوفره من ليمونات. فمثلاً تقدر لمبة ضغط صوديومي عال high pressure sodium lamp (ماركة sylvania) ذات الألف واط بأنها تعطي ١٤٠٠٠٠ ليمونات.

ويعد اللكس lux هو المقابل المترى للقدم - شمعة؛ حيث يعبر عن شدة الإضاءة التي يعطيها ليمون lumen واحد لكل متر مربع. وكل قدم - شمعة واحدة تعادل ١٠.٨ لكس.

ويحدث التشبع الضوئي light saturation - عادة - عند مستوى ١٠٠٠ قدم - شمعة بالنسبة لنباتات الظل. وعند مستوى ٢٥٠٠-٣٠٠٠ قدم - شمعة بالنسبة لغيرها من النباتات المتأقلمة على الشمس.

يضرِب في	إلى	للتحويل من
١,٠٠٠١	فوت	لكس lux
٠,١	مللي فوت	
٠,٠٩٢٩	قدم - شمعة	
١٠٠٠٠	لكس	فوت phot
١٠٠٠	مللي فوت	

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
٩٢٩	قدم - شمعة	
١٠	لكس	مللي فوت milliphot
٠,٠٠١	فوت	
٠,٩٢٩	قدم - شمعة	
١٠,٧٦٤	لكس	قدم - شمعة foot-candle
٠,٠٠١	فوت	
١,٠٧	مللي فوت	
١٠٠٠٠	لكس	ليمنون / سم ^٢ lumen cm ⁻²
١	فوت	
١٠٠٠	مللي فوت	
٩٢٩	قدم - شمعة	

الطاقة لوحدة المساحة

ي ضرب في	إلى	للتحويل من
٠,٨٨١	Btu ft ⁻²	جول / سم ^٢ Joule cm ⁻²
٢,٧٨	watt-h m ⁻²	
٠,٢٣٩	g-cal cm ⁻²	
١,١٣٦	Joule cm ⁻²	وحدة حرارية بريطانية / قدم ^٢ Btu Ft ⁻²
٣,١٥	watt-h m ⁻²	
٠,٢٧١	g-cal cm ⁻²	
٠,٣٥٩٧	Joule cm ⁻²	واط - ساعة / م ^٢ watt-h m ⁻²
٠,٣١٧	Btu ft ⁻²	
٠,٠٨٦	g-cal cm ⁻²	
٤,١٩	Joule cm ⁻²	جرام - كالوري / سم ^٢ g-cal cm ⁻²
٣,٦٩	Btu ft ⁻²	
١١,٦٢٤	watt-h m ⁻²	

القوة لوحدة المساحة

لتحويل الوحدات في العمود الأيسر .. اضرب في المعامل المناسب تحت عنوان أحد

الأعمدة الأخرى (مثال: للتحويل من واط / سم² watt cm⁻² إلى لانجلى / دقيقة Langley min⁻¹ .. يضرب في ١٤,٣٢).

	erg sec ⁻¹ cm ⁻²	Langley min ⁻¹	g-cal min ⁻¹ cm ⁻²	BTU h ⁻¹ ft ⁻²	watt cm ⁻²
1 erg sec ⁻¹ cm ⁻²	1	1.43 × 10 ⁻⁶	1.43 × 10 ⁻⁶	6.47 × 10 ⁻⁹	10
1 Langley min ⁻¹	6.99 × 10 ⁵	1	1	221.13	0.0698
1 g-cal min ⁻¹ cm ⁻²	6.99 × 10 ⁵	1	1	221.13	0.0698
1 BTU h ⁻¹ ft ⁻²	1.54 × 10 ⁸	4.52 × 10 ⁻³	4.52 × 10 ⁻³	1	3.16 × 10 ⁻⁴
1 watt cm ⁻²	0.1	14.32	14.32	3.16 × 10 ³	1
1 watt m ⁻²	1000	1.43 × 10 ⁻³	1.43 × 10 ⁻³	3.17 × 10 ²	10 ⁻⁴

الوحدات الأساسية للطاقة والقوة

لتحويل الوحدات في العمود الأيسر (بالنسبة لوحدات الطاقة energy والقوة power كل على انفراد) .. اضرب في المعامل المناسب تحت عنوان أحد الأعمدة الأخرى (مثال: للتحويل من إرج / ثانية erg sec⁻¹ إلى واط watt .. يُضرب في ١٠^{-٧}).

	Energy (work)						
	erg	Joule	g-cal.	kilo g-cal	BTU	watt-h	kilowatt-h
1 erg	1	10 ⁻⁷	2.39 × 10 ⁻⁸	2.39 × 10 ⁻¹¹	6.02 × 10 ⁻⁶	2.78 × 10 ⁻¹¹	2.78 × 10 ⁻¹⁴
1 Joule	10 ⁷	1	0.239	2.39 × 10 ⁻⁴	9.48 × 10 ⁻⁴	2.78 × 10 ⁻⁴	2.78 × 10 ⁻⁷
1 g-cal	4.19 × 10 ⁷	4.19	1	0.001	3.97 × 10 ⁻³	1.16 × 10 ⁻³	1.16 × 10 ⁻⁶
1 kilo g-cal	4.19 × 10 ¹⁰	4.19 × 10 ³	1000	1	3.97	1.16	1.16 × 10 ⁻³
1 BTU	1.66 × 10 ⁹	1.06 × 10 ³	2.52 × 10 ²	0.252	1	0.293	2.93 × 10 ⁻⁴
1 watt-h	3.59 × 10 ¹⁰	3.60 × 10 ⁴	8.60 × 10 ²	0.860	3.41	1	0.001
1 kilowatt-h	3.59 × 10 ¹³	3.60 × 10 ⁶	8.60 × 10 ⁵	8.60 × 10 ²	3.41 × 10 ³	1000	1

	Power						
	erg sec ⁻¹	Joule sec ⁻¹	g-cal min ⁻¹	BTU min ⁻¹	watt	microwatt	kilowatt
1 erg sec ⁻¹	1	10 ⁻⁷	1.43 × 10 ⁻⁹	5.69 × 10 ⁻⁹	10 ⁻⁷	0.1	10 × 10 ⁻¹⁰
1 Joule sec ⁻¹	10 ⁷	1	14.34	0.0569	1	10 ⁷	10 ³
1 g-cal min ⁻¹	6.98 × 10 ⁵	6.98 × 10 ⁻²	1	3.96 × 10 ⁻³	6.98 × 10 ⁻²	6.98 × 10 ⁴	6.98 × 10 ⁻³
1 BTU min ⁻¹	1.76 × 10 ⁹	17.57	252.52	1	17.57	1.76 × 10 ⁷	1.76 × 10 ⁻²
1 watt	10 ⁷	1	14.34	0.0569	1	10 ⁹	0.001
1 microwatt	10	10 ⁻⁷	1.43 × 10 ⁻³	5.69 × 10 ⁻⁶	10 ⁻⁶	1	10 ⁻⁹
1 kilowatt	10 ¹⁰	10 ³	1.43 × 10 ²	56.9	10 ³	10 ⁹	1

1 watt cm⁻² = 14.34 cal cm⁻² min⁻¹.
 1 watt-h = 3600 Joules.
 1 watt = 1 Joule sec⁻¹.

ويفيد - في مجال القوة والطاقة - التعرف على القيم التالية:

1 horsepower = 550 foot-pounds per second.

1 horsepower = 33,000 foot-pounds per minute.

1 horsepower = 0.7457 kilowatts.

1 horsepower = 745.7 watts.

1 horsepower-hour = 0.7457 kilowatt-hour.

الملاحظات

1 kilowatt = 1.341 horsepower.

1 kilowatt-hour = 1.341 horsepower-hours.

1 acre-foot of water lifted 1 foot = 1.372 horsepower-hours of work.

1 acre-foot of water lifted 1 foot = 1.025 kilowatt-hours of work.